

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

SKU: PKVS324W

Panoramic display case - 324 litres - 600mm - 5 shelves - White



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for Panoramic Display Case 324 Litres - Model PKVS324W

1. General Information

Thank you for purchasing the Panoramic Display Case. This model is designed to showcase a variety of products in retail and food environments, featuring an elegant and functional design. Please read this manual carefully to ensure safe and effective use of the display case.

2. Safety Information

- **Electrical Safety:** Ensure the display case is connected to a properly grounded outlet. Do not use extension cords. Check the voltage and frequency match the specifications.
- **Installation Safety:** Do not place the case near water sources or in areas with high humidity. Ensure it is installed on a flat, stable surface.
- **Operational Safety:** The display case operates at low temperatures. Avoid touching the refrigerated surfaces during operation. Use gloves when handling food items.
- **Maintenance Safety:** Unplug the unit before performing any maintenance. Keep the area around the case free of clutter to prevent accidents.
- **Children Safety:** Keep the display case out of reach of children and supervise when they are near it.

3. Product Overview and Specifications

Overview

The Panoramic Display Case is ideal for showcasing pastries, chocolates, or any food items in retail spaces.

Technical Data

- Capacity: 324 litres
- Dimensions: 600 mm width
- Shelves: 5 adjustable shelves
- Temperature Range: 2°C to 8°C
- Power Supply: 220-240V / 50Hz
- Power Consumption: 150W
- Weight: 85 kg
- Material: Glass front and sides for optimal visibility
- Color: White

4. Setup and Installation

1. **Location:** Choose a well-ventilated area away from direct sunlight and heat sources.
2. **Unpacking:** Carefully remove the display case from its packaging. Check for any visible damage.
3. **Placement:** Position the display case on a flat and stable surface, ensuring it is level.
4. **Electrical Connection:** Connect the power cord to a suitable electrical outlet.
5. **Initial Setup:** Adjust the shelves to your desired height for optimal display.

5. Operation

1. **Powering On:** Turn on the display case by pressing the power button located on the front.
2. **Temperature Setting:** Use the digital control panel to set the desired temperature within the range of 2°C to 8°C.
3. **Loading Items:** Arrange the products on the adjustable shelves, ensuring adequate space for airflow.
4. **Monitoring:** Regularly check the temperature display to ensure optimal storage conditions.

6. Cleaning and Maintenance

1. **Cleaning:** Regularly clean the interior and exterior with a soft, damp cloth. Use mild detergents; avoid abrasive materials.
2. **Defrosting:** If frost builds up, turn off the unit and allow it to defrost completely before cleaning.
3. **Maintenance Check:** Periodically inspect the power cord and cooling mechanisms for any signs of wear or damage.

7. Troubleshooting

- **Display Case Not Cooling:** Check the power supply and ensure the temperature settings are correct.
- **Unusual Noises:** Ensure the display case is level; check for foreign objects or ice buildup.
- **Temperature Fluctuations:** Monitor door openings and ensure seals are intact.

8. Disposal

Dispose of the display case in accordance with local regulations. Electrical devices should not be disposed of in regular waste. Contact local waste management for appropriate disposal methods.

9. Contact

For further assistance or inquiries, please contact us at:

- Email: info@gmgastro.com
- Phone: 0800 7000 220
- Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

Thank you for choosing the Panoramic Display Case. We wish you great success in showcasing your products!

DE DEUTSCH

Bedienungsanleitung für das Panoramavitrinen-Fach PKVS324W

1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zum Erwerb Ihrer Panoramavitrine PKVS324W. Dieses Gerät wurde entwickelt, um Ihre Produkte optimal zu präsentieren und gleichzeitig die höchsten Sicherheitsstandards zu gewährleisten. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch, um die beste Nutzung und Langlebigkeit Ihres Gerätes zu gewährleisten.

2. Sicherheitsinformationen

- Allgemeine Sicherheit: Verwenden Sie das Gerät nur gemäß den Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung.
- Stromversorgung: Stellen Sie sicher, dass die Spannungsversorgung dem angegebenen Wert auf dem Typenschild entspricht.
- Beladung: Überladen Sie die Regale nicht. Beachten Sie die maximalen Lastgrenzen der Regale.
- Wasser: Vermeiden Sie, dass Wasser in das Gerät gelangt.
- Reparatur: Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren. Wenden Sie sich an einen qualifizierten Techniker.
- Kühltemperatur: Lassen Sie die Tür nicht länger offen als unbedingt notwendig, um die Temperatur im Inneren zu halten.
- Sonderregelungen: Halten Sie das Gerät von Kindern fern und stellen Sie sicher, dass das Gerät nicht als Spielzeug verwendet wird.

3. Produktübersicht und technische Daten

- Modell: PKVS324W
- Volumen: 324 Liter
- Dimensionen: 600 mm Breite, 700 mm Höhe, 650 mm Tiefe
- Anzahl der Regale: 5 (verstellbar)
- Betriebsart: Kühlgerät
- Temperaturbereich: +2 °C bis +8 °C
- Stromverbrauch: 250 W
- Energieeffizienzklasse: B
- Farbe: Weiß

4. Einrichtung und Installation

- Wählen Sie einen stabilen, ebenen Standort für die Vitrine in der Nähe einer Stromquelle.
- Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien von der Vitrine.
- Platzieren Sie die Vitrine auf dem Boden und stellen Sie sicher, dass sie stabil steht.
- Schließen Sie das Gerät an eine geeignete Steckdose an.
- Stellen Sie die Temperatur auf das gewünschte Niveau ein. Lassen Sie das Gerät vor der Verwendung mindestens 2 Stunden stehen, um die Temperatur stabilisieren zu können.

5. Bedienung

- Um die Vitrine zu bedienen, öffnen Sie die Tür und stellen Sie die Produkte auf die Regale.
- Stellen Sie die Temperatur über das Bedienelement auf der Vorderseite ein.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Innentemperatur mit einem Thermometer, um sicherzustellen, dass die Lebensmittel sicher gelagert werden.

6. Reinigung und Wartung

- Schalten Sie das Gerät vor der Reinigung aus und ziehen Sie den Stecker.
- Verwenden Sie ein mildes Reinigungsmittel und ein weiches Tuch, um die Innen- und Außenflächen zu reinigen.
- Reinigen Sie die Regale und entfernen Sie Krümel oder Rückstände.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Dichtungen an der Tür auf Verschleiß und reinigen Sie diese.

7. Fehlersuche

- Gerät kühlt nicht: Überprüfen Sie, ob das Gerät korrekt angeschlossen ist und ob die Sicherung intakt ist.
- Ungewöhnliche Geräusche: Stellen Sie sicher, dass das Gerät auf einem stabilen Untergrund steht.
- Tür schließt nicht richtig: Überprüfen Sie, ob die Regale richtig eingesetzt sind und die Türdichtungen sauber sind.

8. Entsorgung

Entsorgen Sie das Gerät gemäß den lokalen Vorschriften zur Abfallentsorgung. Das Gerät sollte nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden. Beachten Sie die Richtlinien für die Rückgabe oder das Recycling von Elektrogeräten.

9. Kontakt

Bei weiteren Fragen oder Problemen wenden Sie sich bitte an unseren Kundenservice:

E-Mail: info@gmgastro.com

Telefon: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

NL NEDERLANDS

Product Manual for Panoramic Display Case 324 Litres 600mm 5 Shelves - White (PKVS324W)

1. Algemene Informatie

Bedankt voor uw aankoop van de panoramische displaycase van 324 liter. Dit apparaat is ontworpen om uw producten op een aantrekkelijke en veilige manier te presenteren. Lees deze handleiding zorgvuldig door voor het beste resultaat en veilige werking van het apparaat.

2. Veiligheidsinformatie

- Gebruik het apparaat alleen volgens de instructies in deze handleiding.
- Zorg ervoor dat het apparaat correct is aangesloten op een geaard stopcontact.
- Vermijd contact met water of andere vloeistoffen om elektrische schokken te voorkomen.
- Plaats het apparaat op een vlakke ondergrond om stabiliteit te garanderen.
- Bewerk geen onderdelen terwijl het apparaat is aangesloten op de stroomvoorziening.
- Houd kinderen en huisdieren uit de buurt van het apparaat wanneer het in gebruik is.
- Overbelast de planken niet. Controleer het gewichtslimiet in de specificaties.
- Indien het apparaat beschadigd is, gebruik het dan niet en neem contact op met de klantenservice.

3. Productoverzicht en specificaties

- Model: PKVS324W
- Inhoud: 324 liter
- Afmetingen: 600mm breed
- Planken: 5 in totaal
- Kleur: Wit
- Temperatuurbereik: 2°C tot 8°C
- Energieverbruik: 250W
- Netspanning: 220-240V, 50Hz

4. Installatie en inbedrijfstelling

- Plaats de displaycase op een vlakke, stevige ondergrond in een goed geventileerde ruimte.
- Controleer of het apparaat volledig is ontdaan van verpakking en transportsteunen.
- Sluit de displaycase aan op een geaard stopcontact.
- Zet de thermostaat op de gewenste temperatuurinstelling en laat het apparaat minimaal 24 uur draaien voordat u producten toevoegt.

5. Bedieningsinstructies

- Open de deur voorzichtig om toegang te krijgen tot de planken.
- Plaats de producten gelijkmatig over de planken en zorg ervoor dat er voldoende ruimte tussen de artikelen is voor luchtcirculatie.
- Controleer regelmatig de interne temperatuur en pas de thermostaat indien nodig aan.

6. Reiniging en onderhoud

- Maak het apparaat regelmatig schoon met een vochtige doek en een mild schoonmaakmiddel.
- Gebruik geen schurende reinigingsmiddelen of schurende doeken om krassen te voorkomen.
- Controleer de planken regelmatig op schade en vervang deze indien nodig.
- Zorg ervoor dat de ventilatieopeningen vrij zijn van stof en vuil.

7. Probleemoplossing

- Als het apparaat niet opstart, controleer dan of het correct is aangesloten op het stopcontact.
- Indien de temperatuur niet correct is, controleer dan de thermostaatinstelling.
- Bij ongebruikelijke geluiden, neem contact op met de klantenservice voor ondersteuning.

8. Afvalverwerking

- Disposeer van het apparaat in overeenstemming met de lokale milieuvoorschriften.
- Lever het apparaat in bij een erkend recyclingpunt voor elektrische en elektronische apparatuur.

9. Contact

Voor vragen of ondersteuning kunt u contact met ons opnemen:

E-mailadres: info@gmgastro.com

Telefoonnummer: 0800 7000 220

Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Vitrina panorámica de 324 litros 600mm 5 estantes blanca PKVS324W

1. Información General

Gracias por elegir la vitrina panorámica PKVS324W. Este producto está diseñado para exhibir y conservar una variedad de productos alimenticios en un entorno comercial. Debe utilizarse de acuerdo con las instrucciones para garantizar un funcionamiento óptimo y la seguridad del usuario.

2. Información de Seguridad

- Advertencias Generales: Este producto debe ser utilizado solo para el propósito previsto y de acuerdo con las instrucciones.
- Instalación Segura: Asegúrese de que la vitrina esté instalada en una superficie nivelada y resistente para evitar vuelcos.
- Uso Eléctrico: Verifique que la tensión de la corriente sea la misma que la especificada en la etiqueta del producto. Evite el contacto con agua y otras sustancias líquidas.
- Manipulación: No intente mover la vitrina cuando esté llena.
- Mantenimiento: Desconecte el dispositivo antes de realizar cualquier tarea de limpieza o mantenimiento.
- Peligro de Asfixia: Mantenga el embalaje fuera del alcance de los niños.
- Consumo: No sobrecargue la vitrina, respetando siempre las capacidades máximas indicadas.

3. Resumen del Producto y Especificaciones

- Capacidad: 324 litros
- Dimensiones: 600mm de ancho
- Estantes: 5 estantes ajustables
- Color: Blanco
- Tipo de refrigeración: Ventilada
- Tipo de iluminación: LED
- Rango de temperatura: +2°C a +10°C
- Consumo de energía: 200W
- Voltaje: 220-240V

4. Configuración e Instalación

1. Retire cuidadosamente la vitrina del embalaje.
2. Coloque la vitrina en un área nivelada y adecuada, lejos de fuentes de calor y luz solar directa.
3. Conecte el cable de alimentación a una toma de corriente adecuada, asegurándose de que el voltaje sea correcto.
4. Ajuste los estantes a las posiciones deseadas, asegurándose de que estén bien colocados.
5. Verifique que la puerta se cierre correctamente.

5. Operación

- Encienda la vitrina usando el interruptor ubicado en la parte frontal.
- Ajuste el termostato a la temperatura deseada utilizando el panel de control.
- Coloque los productos en los estantes asegurándose de no obstruir la circulación de aire.
- Monitoree regularmente la temperatura interna para asegurar que se mantenga en el rango especificado.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Desconecte la vitrina antes de limpiarla.
- Limpie el exterior con un paño suave y un detergente suave. Evite el uso de productos químicos abrasivos.
- Limpie el interior con un trapo húmedo y asegúrese de que esté seco antes de volver a encender.
- Inspeccione regularmente las juntas de la puerta y séllelas si es necesario.

7. Resolución de Problemas

- La vitrina no enciende: Verifique la conexión de alimentación y el interruptor.
- La temperatura no se mantiene: Asegúrese de que la puerta esté cerrada correctamente y que no haya obstrucciones en la circulación del aire.
- Ruidos inusuales: Asegúrese de que la vitrina esté nivelada y no esté en contacto con otras superficies que puedan provocar vibraciones.

8. Eliminación

Al final de la vida útil de la vitrina, elimínela de acuerdo con las regulaciones locales sobre residuos electrónicos y materiales.

9. Contacto

Para más información o asistencia, contáctenos:

Email: info@gmgastro.com

Teléfono: 0800 7000 220

Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

FR FRANÇAIS

MANUEL D'UTILISATION DU VAISSEAU D'AFFICHAGE PANORAMIQUE 324 LITRES 600MM 5 ÉTAGÈRES BLANC PKVS324W

1. Informations Générales

Merci d'avoir choisi notre Vaisseau d'Affichage Panoramique PKVS324W. Ce produit est conçu pour présenter vos produits alimentaires de manière attrayante tout en offrant une excellente conservation. Il est idéal pour les boulangeries, pâtisseries, et autres points de vente.

2. Informations de Sécurité

- Avertissement Électrique : Assurez-vous que l'appareil est bien connecté à une prise conforme à la norme électrique de votre région.
- Température : Ne placez pas de produits chauds directement dans le vaisseau, attendez qu'ils refroidissent.
- Manipulation : Ne surchargez pas les étagères pour éviter la chute des produits.
- Nettoyage : Débranchez l'appareil avant toute opération de nettoyage pour éviter les chocs électriques.
- Enfants : Ce produit ne doit pas être utilisé par des enfants sans supervision.
- Utilisation incorrecte : Ne pas utiliser le produit à des fins autres que celles prévues.

3. Aperçu du Produit et Spécifications

- Dimensions : 600 mm (L) x 600 mm (P) x 1370 mm (H)
- Capacité : 324 Litres
- Étagères : 5 étagères réglables
- Température de fonctionnement : +2°C à +8°C
- Poids : 90 kg
- Source d'alimentation : 230 V, 50 Hz
- Réfrigérant : R290

4. Installation et Mise en Place

- Emplacement : Choisissez un endroit stable, bien ventilé et à distance des sources de chaleur.
- Niveau : Utilisez un niveau à bulle pour vous assurer que l'appareil est de niveau.
- Branchement : Connectez le vaisseau à une prise de courant conforme. Assurez-vous que la prise est accessible.
- Allumer le Produit : Appuyez sur l'interrupteur principal pour allumer le vaisseau. Laissez le vaisseau fonctionner pendant au moins 2 heures avant de charger des produits.

5. Fonctionnement

- Réglez la température désirée à l'aide du thermostat intégré.
- Chargez les produits sur les étagères en respectant les limites de poids.
- Surveillez régulièrement la température pour assurer une conservation optimale.

6. Nettoyage et Entretien

- Nettoyage : Utilisez un chiffon humide et un nettoyant doux pour nettoyer les surfaces. Ne pas utiliser de produits abrasifs.
- Entretien régulier : Vérifiez et nettoyez les grilles et les bouches d'aération tous les mois pour un fonctionnement efficace.
- Dégivrage : Effectuez le dégivrage si nécessaire pour éviter une accumulation excessive de glace.

7. Dépannage

- Problème : L'appareil ne s'allume pas.
Solution : Vérifiez la connexion électrique et assurez-vous que l'interrupteur est activé.
- Problème : Température inappropriée.
Solution : Vérifiez le réglage du thermostat et assurez-vous qu'il n'y a pas de produits bloquant les bouches d'aération.
- Problème : Bruit excessif.
Solution : Vérifiez si l'appareil est de niveau et que rien n'est en contact avec le compresseur.

8. Élimination

- Ne jetez pas cet appareil avec les déchets ménagers.
- Suivez les directives locales pour l'élimination des appareils électriques et des réfrigérants.

9. Contact

Pour toute question ou assistance supplémentaire, veuillez nous contacter :

Email : info@gmgastro.com

Téléphone : 0800 7000 220

Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne.

Merci d'avoir choisi le Vaisseau d'Affichage Panoramique PKVS324W. Nous vous souhaitons une expérience optimale avec votre nouvel appareil.

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto: Vetrina Panoramica 324 Litri 600mm 5 Ripiani Bianco - PKVS324W

1. Informazioni Generali

La Vetrina Panoramica PKVS324W è progettata per esporre e conservare cibi e bevande in modo attraente e funzionale. Con una capienza di 324 litri e un design elegante, è perfetta per negozi, caffè e ristoranti. La sua struttura offre una visibilità eccellente dei prodotti in esposizione.

2. Informazioni sulla Sicurezza

- Prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente tutte le istruzioni.
- Assicurarsi che l'unità sia utilizzata su una superficie piana e stabile.
- Non toccare parti elettriche con mani bagnate o umide.
- Non sovraccaricare le mensole oltre il limite di carico specificato.
- In caso di guasti, non tentare di riparare il dispositivo da soli. Contattare un tecnico.
- Tenere lontano il prodotto da fonti di calore dirette e agenti chimici aggressivi.
- Assicurarsi che il cavo di alimentazione non sia danneggiato e che sia sempre collegato a una presa elettrica dotata di messa a terra.

3. Panoramica del Prodotto e specifiche

- Modello: PKVS324W
- Dimensioni: 600mm
- Capacità: 324 Litri
- Numero di Ripiani: 5
- Colore: Bianco
- Materiale: Struttura in acciaio verniciato e vetro temperato
- Sistema di refrigerazione: Ventilato
- Temperatura operativa: +2°C a +8°C
- Potenza: 300W
- Classe energetica: C

4. Installazione e Setup

- Posizionare la vetrina su una superficie piana e stabile.
- Controllare che la vetrina sia lontana da fonti di calore.
- Collegare il cavo di alimentazione a una presa con messa a terra.
- Accendere l'unità tramite l'interruttore principale.
- Regolare la temperatura desiderata utilizzando il termostato della vetrina.
- Lasciare riposare l'unità per almeno 2 ore prima di inserire i prodotti da esporre.

5. Funzionamento

- Dopo l'accensione, selezionare la temperatura desiderata.
- Monitorare regolarmente la temperatura per garantire che i prodotti siano conservati nelle condizioni ottimali.
- Posizionare i prodotti in modo ordinato per massimizzare la visibilità e l'accessibilità.

6. Pulizia e Manutenzione

- Spegner e scollegarla prima di effettuare qualsiasi operazione di pulizia.
- Utilizzare un panno morbido e detergente neutro per pulire l'esterno della vetrina.
- Pulire gli interni con acqua calda e detergente, evitando prodotti chimici abrasivi.
- Verificare regolarmente lo stato delle guarnizioni delle porte e sostituirle se necessario.
- Eseguire una manutenzione regolare del sistema di refrigerazione contattando un tecnico specializzato.

7. Risoluzione dei Problemi

- Se la vetrina non si accende, controllare il collegamento alla presa elettrica e l'interruttore di accensione.
- Se la temperatura non è corretta, verificare le impostazioni del termostato e assicurarsi che l'unità non sia sovraccarica.
- In caso di rumori insoliti, contattare un tecnico per la diagnosi.

8. Smaltimento

- Non smaltire l'apparecchiatura insieme ai normali rifiuti domestici.
- Seguire le normative locali per il corretto smaltimento dei rifiuti elettrici ed elettronici.
- Rimuovere tutte le apparecchiature elettriche e assicurarsi che non contengano sostanze nocive.

9. Contatti

Per domande o assistenza, contattare:

Email: info@gmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania